大清光緒二十年

第三千六百九十二號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人辨印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報關後 諸翁來札尚祈自錄與須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

甲午二月初八日

翻閱報價每月一元零售每張五仙凡告白首日（大英一千八百九十四年三月十四號拜三）每字一仙次日後每字半鐳隔日一出每字二鐳

生財機會 ○有某西商者素善治生之術向在一個水營生服時常周歷遐區遍訪山川名勝前在某海島覓得一生財之所其海面所出海參甚夥大有取無盡而用不竭之勢其餘各物如玳瑁海菜雲母兗等物則更不知凡幾似此出產之富實不易遘蓋其地居荒僻數百年來幷未有人知而採取以故所產各物積愈久而愈宏也查此海嶼係歸某穆拉油酋長所轄而該西商前者已向該酋之弟謀畫因向酋取得該照將該處海面之利歸該商一人獨攬他人不得為之攙入而其期限則有數十年之久所奈該西商雖深知其物產之富惟向未能諳習其中一切故今特來嘮喃欲招華人之熟悉採取海貨情形者與之合股經營或將此海貨轉批與之俾得以宏斯利路似此絕大財源絕大機會實為不易得之奇遇有志經營者幸無錯過倘有欲知其詳細者請至本館面商可也 本館謹啟

甲午年月份牌發售 ○啟者甲午年中西月份牌本館現經印竣不但歲時氣節尋無舛悞而且字畫玲瓏印工潔淨殊堪悅目無論素面着色均任選求 諸君購用請卽移 玉趾臨至或販賣躉沽則價值更從廉取特此佈告 本館謹啟

諭旨恭錄接前稿

察哈爾輔國公濟楚克札蘇木青海車林端多布均着穿貝子補服喀爾喀貝子衙頭等臺吉勒旺博克津着賞加貝勒銜喀爾喀公銜二等臺吉巴保多爾濟着賞加貝子銜喀爾喀車臣漢德木楚克多爾濟着賞用黃韁喀爾喀圖什業圖漢那遜綽克圖着賞穿黃馬褂喀爾喀和碩親王那木濟勒端多布着賞用紫韁喀爾喀多羅郡王鄂特薩爾巴札爾着挑在御前行走青海多羅郡王弁柯濟爾噶勒青海多羅郡王棍布拉布坦均着賞用紫韁青海固山貝子棍楚克拉旺丹忠着賞加貝勒銜青海固山貝子吹木不勒諾爾布喀爾喀貝子衙鎮國公車林呢瑪均着賞戴雙眼花翎阿拉善鎮國公沙克都爾札布着挑在御前行走喀爾喀輔國公德呼克多爾濟著賞戴花翎喀爾喀輔國公貢楚克札布青海輔國公羅布桑端多布均着賞戴雙眼花翎察哈爾輔國公車旺呢克綺着賞戴花翎伊克明安輔國公巴克莫特多爾濟着賞戴雙眼花翎喀爾喀鎮國公銜頭等臺吉車林端多布喀爾喀鎮國公銜頭等臺吉那遜布彥濟爾噶勒均着賞加貝子銜喀爾喀公銜頭等臺吉呢瑪瓦爾喀爾客公銜頭等臺吉洞多畢拉布帕喇木多爾濟阿拉善公銜頭等臺吉勒旺布哩克濟勒均着賞加貝子衙客爾客頭等臺吉桑旺車林多爾濟客爾客頭等臺吉哈丹均着賞戴花翎客爾客頭等臺吉車林多爾濟着賞加輔國公銜阿拉善二等臺吉普勒忠呢什爾均着賞給頭等臺吉欽此○同日奉 旨奕劻著開補正黃旗領侍衛內大臣祺著補正黃旗領侍衛內大臣欽此○同日奉 上諭本日理藩院具奏事件右侍郎寶福召見未到該衙門堂官均未呈遞膳牌殊屬非是理藩院尚書松森左侍郎志頤右侍郎寶福均着交部議處欽此○正月廿四日奉 上諭張聯佳奏驟哥老會匪訊明懲辦請將出力員弁獎勵一摺廣西平樂府屬上年秋間哥老會匪蔣徵細開堂操陣暗唆匪黨覃因祥等約期起事經張聯桂飭領剛將梁效賢會同知府陳兆奎等督率營練前往密拿當將首要各犯拿獲正法脅從解散地方安靖辦理尚為妥速所有在事出力之副將梁效賢着以總兵交軍機處記名遇缺請旨簡放平樂府知府陳兆奎着在任以道員補用永安州知州鄧文淵着俟以同知直隸州知州前先補用永安州吏目蒲錦池着在任以府經歷縣丞候補守備蔡龍光着以都司仍留撫標儘先補用車浦汎千總陳建勳千總梁文允均着以守備儘先補用把總邵興才着以千總儘先拔補外委何元弼着以把總儘先拔補以示鼓勵仍着該撫飭令將弁嚴拿逸犯賀擅龍等務獲究辦毋留餘孽餘着照所議辦理該部知道欽此○廿五日奉 上諭松信着補授兵部尚書着崇禮補授理藩院尚書着裕德補授都察院左都御史欽此同日奉 旨正白旂蒙古都統着徵信補授欽此同日奉 上諭立山着調補戶部左侍郎兼管三庫事務戶部右侍郎兼管錢法堂事務着克們泰調補志銳着補授禮部右侍郎榮惠着補授兵部右侍郎溥良着補授理藩院左侍郎會章着補授理藩院右侍郎刑部右侍郎着文琳署理欽此○廿六日奉 上諭鹿傳霖奏臬司呈請開缺據情代奏等因唐樹柟着准其開缺陝西按察使着曾 補授欽此同日奉 上諭溥良現已補授理藩院左侍郎未到任以前着榮惠兼署欽此同日奉 旨正黃旂護軍統領

吉色凌端多布舍牛特頭等臺吉花翎均著賞補國公銜蘇呢特頭等臺吉銜協理二等臺吉賽克都爾色楞郭爾羅斯二等臺吉阿木爾霍畢鳥喇特二等臺吉索特那木旺珠爾多爾濟均著賞給頭等臺吉郭爾羅斯四等臺吉齊木特薩木丕勒著賞給三等臺吉阿拉善和碩親王多羅特色楞著賞穿帶素貂褂咯爾咯多羅郡王晉丕勒多爾濟咯爾咯多羅郡王多爾濟帕喇均着穿親王補服咯爾咯多羅貝勒車凌桑都布著賞戴三眼花翎青海多羅貝勒拉旺布濟著賞穿黃馬褂咯爾咯固山貝子普爾布札布咯爾咯固山貝子旺楚克察克達爾均賞用紫韁阿拉善輔國公阿吉爾札那著賞加貝子銜咯爾咯貝子銜輔國公達什拉布坦着賞穿貝勒補服　未完

英京電報　○前據英國駐紮巴西亞公使有陞授駐俄公使一事茲接初六日英京來電稱該員所遺巴西亞公使之缺已奉英廷簡派去年派往阿富汗之委員呂蘭接辦云

沙國近聞　○英京來信云現在沙典亞國忽然下令立將裝勇調出一時諸人莫測其故而歐洲各國爰是之故不免爲之驚詫云

俄國謠聞　○昨接歐洲來信云俄國華挨地方有某者常作時事等札與日報刊刻藉酬資以爲生活現其人已被官執獲囚繫彼與尼希里黨人通同一氣故特執之現在作何發落則猶未能知悉也

暹京傳說　○網咯來信云近日該處風傳現任暹國外部大臣里華汪施親王定於西四月間遷爲戶部大臣之職而所遺之缺則以淡鄭親王接辦云

羔丕價漲　○現在叻市之上所售來典里安之羔丕每擔價值忽然漲至四十四元五角之數此乃數十年來所未見未聞之事爰特誌之

臬堂案目　○本日爲本坡臬署西本年第二次開堂決獄之期計本屆由巡理府準到各案共有十七宗茲特將其案目錄登如左
一潮人楊增弟竊案係於客臘廿四日詳解　二閩人陳源曾入屋行竊案係於二十六日詳解　三閩人黃水及鴇婦何氏僞銀紙案亦於廿六日詳解　四潮人白亞三郭陶年黃亞合郭福成鄭亞合鄭逢喜六人刼案係於廿七日詳解　五瓊人黃亞生閩人林登行竊及窩贓案係於本年正月初八日詳解　六瓊人周亞二竊案亦於初八日詳解　七客人廖亞春洪亞八雞姦案亦於初八日詳解　八爪亞人羽馬及意加音傷殘牲畜意圖害人案係於初十日詳解　九粵人黃錫南私改租單案係於十一日詳解　十西人任夏仁吉甯人馬賈丹竊案亦於十一日詳解　十一閩人陳天賜許生私鑄假盾案係於二十五日詳解　十二海南人黃德章閩人李拙李別蒙藥害人案亦於廿五日詳解　十三閩人楊雲竊案係於廿六日詳解　十四閩人鄭施德持刃傷人案係於廿九日詳解　十五詔安人沈寶放火案係於本月初二詳解　十六意國人黎覺盜案係於初三日詳解　十七閩人林吝葉遊縱火案亦於初三日詳解

臬轅紀事　○前日本坡臬署會訊各案現已收堂茲悉本屆會訊之件尙有二起展至下屆再行訊辦而副臬使羅公則於本日陞坐後堂訊辦諸小案後即往甲中決獄畢再行轉往檳城屆期正臬使亦由叻赴嶼以便會訊檳城上控各案云

銀價漸起　○當今金價高昂銀價低賤觀時勢者多疑銀根將無起色之日惟溫哥華某報著有論說詳言銀元情形則又有不然者據言中國銀元流通每人約須一元八角之譜而印度每人約須三元四角四仙此皆係目下估計之數倘若再遲十年人民生息日繁則須銀愈多即祇中國計之亦將須銀一萬零四百兆元方可流通敷用至於印度則須銀七千八百兆元方可敷用以此計之卽目下而言若天下各國每年合共出銀二百兆元亦須九十一年之久方可得銀以敷中印兩國人民之用然則銀根必有起色可以操券而待則開採銀礦者可不於此加意哉至於金錢價値現雖貴重實則一時之事久則不然蓋各國既以金貴病商爲憂而目覩中印兩國通用銀元利便民間將不數年卽尤而效之改用銀元則金既停滯而價値亦賤矣該報所言如是姑譯錄之以質諸好談時務者

洋務刋書　○近三四十年間同地球諸國莫不來享來王立約以求互市我國家聲教所暨偏乎環海五洲固伊古未有之盛事盛矣然我能往彼亦能來初則海口繼則腹地商埠廣開而武漢遂爲南洋內地通商之總滙交涉事件時有所聞苟熟識洋務者無人要不足安遠人而泯猜忌前歲督憲張香帥開府兩湖爲之次第講求亦當務之亟也惟是習洋務者楚雖有材而洋務諸書購之非易又大小洋元行于市廛較之花票既使携帶兼免受騙亦盡人所知聞香帥現復曲體民情擬即設局鼓鑄以收剩效去臘業已度地于自强書院左側就右營守備官署并買附近基地以爲之至守備署則于　玉皇殿後更買民房改建所有洋務諸書卽于自强書院中繙譯發交官書處付梓或以鑄銀局兼作洋書局並聞日前札委自强書院提調盛太尊兼理洋書提調事務矣一俟刊成想留心時事者無不先覩爲快

籌督軍械　○天津來信云新疆與俄接壤俄人在玡米爾即巴馬地方建築營壘炮臺爲窺伺我疆之計疆撫陶大中丞愁焉憂之令春分遣人往京津兩處購辦神機營教習及北洋槍炮軍火等件陸續運解前往爲有備無患之用刻下津上德商泰來洋行覬覦該處生意百計鑽營已謀得某富道書與陶中丞爲之介紹極稱該行軍火價廉物美請其速爲議訂大約總可如願以償也

女生外向　○有穆拉油人名沙逸莫下末者向以販牛爲業寓居廿公麻六甲有女一人已及破瓜之歲矣向來父女同居幷無他故

阜利中萬蘭池酒發售

敬者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年即經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法做造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽　諸君試飲即知其酒之佳今本行特運此酒來賜應為　諸君有欲零沽者可向錦興號　安祿公司　玉哲公司　允吉公司諸家採買倘若沽用成趸者可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號
大清光緒十九年十二月十七日　吉來乙洋行謹啟

崇醫痔瘡

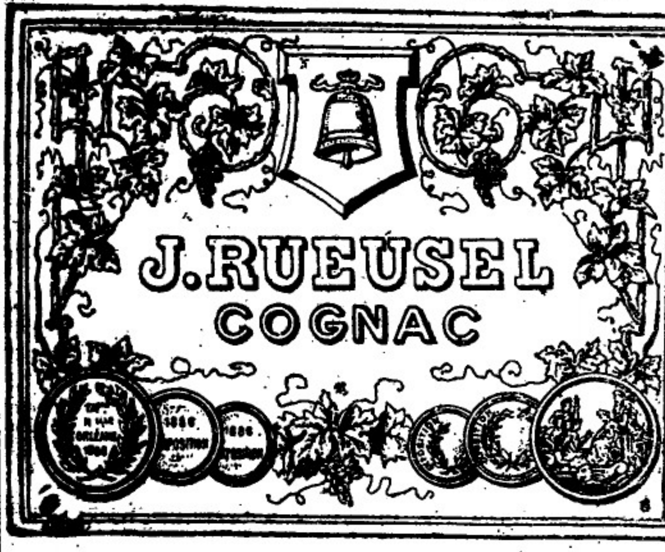
敬者余生平專究痔科擅醫此症或為患多年以致穿腸潰爛膿血交流一經用藥限期十天包愈否則分文不受余蓋由印度學習西法深得秘傳其應如響絕無後患倘欲求醫此症者請到大馬路吉寧街口第一百八十五號門牌或延到病家均聽其便崇此佈告　卞

大英一千八百九十四年三月三號
新嘉坡吉寧街陸三奕孚兀謹啟

新印電報出售

敬者本館前者所印電報冊號碼燦然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來尚時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心核校不特毫釐無爽且精益求精較於前者所沽之冊尤為美備　諸君欲自選購者請移玉至本館面商為盼本館告白

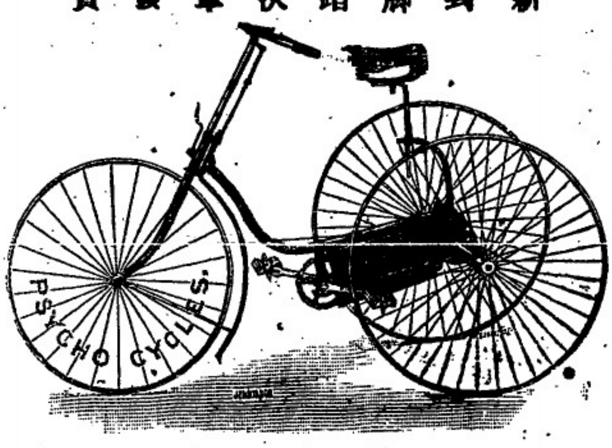
頂上鐘鏢
萬蘭池酒發兌



敬者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來呦發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡經酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明　諸君賜顧請至萬士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購并祈細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號
新嘉坡督如里彌公司謹啟　天

新到腳踏快車發賣



敬者茲本公司前有腳踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相爾時車中無有能若本公司所售車之快捷者洵稱第一妙製此等欵式最合於東方各埠所用而且價甚相宜　諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得酤此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號
光緒十八年閏月初七日
來星亞兀禮付公司謹白

各欵新巧餅餌出售

敬者本號所製餅餌久已馳名遐邇其餅係照英國都城新式甚為可口計有牛乳餅餌及白餅餌赤餅餌數種色色俱佳不能備述內為新地西人所同稱美　諸君定製可列單到來通知即能如期送交并無貽悞并常有製便之雪糕沽賣　諸君賜顧請即　玉臨小坡城多利亞街門牌第六號英國女藝對門本號內相商便得特此佈告　大清光緒十九年七月廿一日　厚蘇譽嘉謹啟

象頭標蜜酒出售

敬者本公司由歐洲督辦象首標卑先那蜜酒來由專為實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能消煩解渴於實得力地土最屬相宜洵合諸君所用茲特將其樽式附列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本司公俯認象首標為記庶不致誤價極平特此佈　聞

新嘉坡嘜買公司謹啟　天
大英一千八百九十三年元月廿一號

發售

亞耶醫生藥水

The Best Dressing

AYER'S HAIR VIGOR

Prevents the hair from becoming thin, faded, gray, or wiry, and preserves its richness, luxuriance, and color to an advanced period of life. It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, and healthy.

The base of Ayer's Hair Vigor is a refined and delicate fluid, which does not soil or become rancid by exposure to the air, and which is as perfect a substitute for the oil supplied by nature, in youth and health, as modern chemistry can supply.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U. S. A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer—is prominent on the wrapper and is blown in the glass on the bottom of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd.,
General Agents for The Straits.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功效甚多用以搽髮中能令其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清凉不受炎威所還是爲澤髮藥中上品至此藥水樽上玫瑰作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免魚珠魚所混兹此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君購用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號

英國醫生亞耶謹啟

實勝越招商承餉示 ○實勝越叅政司麥 爲招承餉碼事照得本國家現有以下所列各餉碼招人承辦爲此示仰商民人等一有知悉爾等有欲承充此碼者其票當於西本年四月十六號即華三月十一日禮拜一上午九點鐘以前送呈以憑選擇至其餉碼係承辦以三年爲期由西本年七月一號起算茲將各碼條開如左 一鴉片在實勝烟碼係越各境內地方由丹戎勝卓起而沙囊河亦在其內其港計闊三三百七十英里之長 一賭碼亦由丹戎勝卓起而沙囊河亦在其內 一酒碼亦由丹戎勝卓起而沙囊河亦在其內 一所入之票務須書寫英字外用火漆封固緊外書明是交龜精實勝越叅政司收閱字樣 二所入之票每碼須分條繕寫而後再合結其總數方爲合式 三所有秉取之權悉由國家主裁不得執價高者得之說 四投得之人當各覓妥當保人保其如約而行 五有欲知其詳細情形者在新可向代理人巴智申西發洋行詢問如在龜精實勝越則向本署詢問便能知悉各宜羅遵特此諭知

大英一千八百九十四年二月十七號 示

小輪出賣 ○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里操係用甚智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鑊甚巨係爲銅製而機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰羅池亦爲新製概用甚智木裝就而包銅板著船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至廿厶麻六甲本廠內詢問便得耑此佈告

大英一千八百九十三年八月三號 來墨亞兀禰付機器廠謹白

登打路順豐源號輪船開行日期

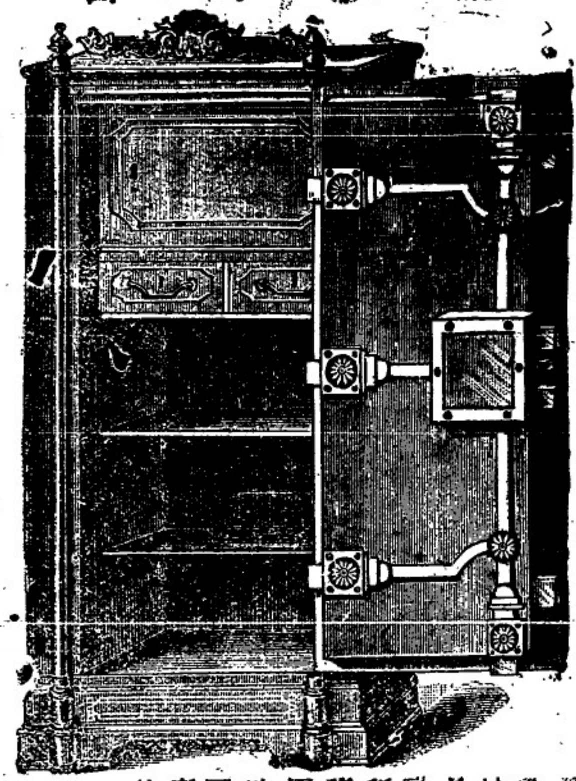
本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由各埠回實叻即日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午千點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實關午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價最少亦係一百元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作椒園生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻并且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

大英一千八百九十年元月四號

丕殺呼嗐公司謹啟

加沙目丕殺公司謹啟

啟之乃又不敢瀌多僅竊取十元而出然倉皇之際竟忘將鑰鎖同未幾丙歸及抵室中瞥見其篋已開大爲駭異急檢其中銀物則已失去十元因坐待妻回商之查問妻以遺落鎖匙對丙念室內幷無他人惟一老父在家念此銀元必爲父竊爰卽向甲查問甲竟囁嚅莫對丙益疑因至父榻搜之果見有銀九元在於席下於是怒不可遏直斥父爲盜竊辱罵萬端令人耳不堪聞甲是時亦惟有喪氣垂頭噤弗敢言而已詎丙緣是之故益恨乃翁翌日卽偕其婦覓屋而遷置其父於不顧甲至是益無所靠既貧且老又遭廢疾無以爲生甲有弟乙與甲丙異室而居時適往視其兄詎入門而後覓覺舉室蕭然祇餘四壁廚冷竈冷覓至廡下始見甲低首而吁乙呼曰此何時也兄猶抱膝長吟耶甲舉首見乙不禁老淚汎瀾哽咽而告所遭乙聞之忿不能平卽出門尋丙責罵迫至昨日始遇諸途乙卽大責丙之不應詎丙猶復力辯曉曉言乃翁之不是乙愈聞愈忿因舉手欲摑其面丙見乙動手卽以掌推之乙究衰老之人安能敵丙少年氣盛故被推墮路傍溝內丙至是卽急足遁去迨乙鳴捕之際丙已遠遁無踪矣噫若甲與丙所爲則父子之倫尚何堪問此事本不欲爲登錄但以世上頑劣之徒其所爲竟有至於此極者爰姑書其事以資懲誡至其姓名住址則均隱去不書猶冀甲父子見之得以翻然悔悟也

案目補登　○昨報臬堂案目尚有二起未及錄登茲幷補而出之一則閩人陳倒前在漆木街强搶粵人何嘉綢褲之案於正月初七日詳解一爲閩人王廚强搶客人黃經綢衫二件之案係於初十日詳解

私刑反罪　○初六夜約十點鐘之際有安溪人胡殿至竹腳差館報稱有宗人胡作盜其衣箱一具現經執獲請差前往拘提解案云云該館聞報卽飭二畫差一名偕胡殿同往乃至一草屋內見有一人綑縛其中幷以布絮塞其口傍有一人爲之看守因詢悉被縛之人卽爲胡作看守者乃胡密也當時該差卽將胡作解下詢問其故據作言幷無盜竊衣箱之事且已有洋銀七十元被殿等諸人搶去乃復將其縛於草屋內用布絮塞其口而後横施毒毆體受多傷已閱六點鐘久云云該差據報乃將作幷殿密二人帶回館中翌日送交府堂審訊旋經晏太守訊問一切甚爲震怒謂胡殿胡密胆敢私毆濫刑縛人毒毆殊屬藐法爰命將胡作開釋反將殿密二人扣留卽命作請票將殿密二人控之於案云

豕肉案續錄　○昨報閩人許葱爲巡查巴虱總差控其特賣病猪一案曾經晏太守將案展至昨初七日再行審訊是日晏府尊提到此案之際卽經傳到監宰西醫訊問據言許葱所宰之豕係經驗過幷無病症云云時巡察巴虱總差復言該醫所驗之猪雖云無病然實難保其不暗中私宰而葱則謂私宰之事惟有冀瞞稅餉而後爲之今屠宰局內尚未徵收稅餉則又何須冒罪爲之私宰乎晏太尊聽其所言亦殊有理乃命將葱釋放

慶港疏通　○鷺江友人來信云慶島人烟稠密港汊狹隘故每有壅塞泥濘之患居此者咸有疏濬之思所奈工程浩繁非民間所能自行舉辦迩悉董是役者慨然而起招集工役一自溪岸頭起一自義倉後起均至斗磁外以達於海計共包訂工費錢二百一十千文業已諏吉於日間興工舉辦矣

歹民被獲　○粵人袁九不知其作何事業前在港地業已多行不法因被港官所獲將其驅逐出境不准復到英屬各地方乃袁近日竟潛至於嶼中事爲港官查知因備文至本坡查問幷將該犯之相寄來叻地卽經官將此事飭交暗差查辦按圖索驥遂於初六日在牛車水頑莪街第四十號門牌屋內將袁執獲現已解交臬庭審訊至於作何發落則尚未得而知也

竊徒繫獄　○初五日上午十點餘鐘有閩人杜某抱其三齡幼子散步於正興街中其子手佩金釧金光耀目詎有閩人陳九指道經其間伺杜弗察因卽潛盜其子之釧一枚飄然欲遁惟杜猶未知也詎陳之所竊竟爲某暗差察覺執逮於案初六日經晏太守提訊據贓實判陳罰禁三閱月而案遂結

異蛇錄紀　○閩人黃通與其弟紗向在距淡申律七英里之處闢園種植爲生食力儉勤無廢凍餒初六早八點鳴鐘時黃以園中古木久枯因率其弟伐之乃運斤成風合力以刈詎知古樹中空竟有巨蛇一頭從樹中蟠出昂首吐舌勢甚兇狠擬欲向黃施其毒噬黃於驚見之下急爲奔避不意蛇竟從黃後而追似欲得黃而甘心黃乃且奔且喊紗於目擊之餘急爲奔救因持一鋤赶赴至乃將該鋤向蛇劈下蛇卽中分而斃黃始免於此厄否則被其所噬當有不堪設想矣惟當該蛇劈斷之時尾雖仆地而其頭尚能飛纏樹杪則其氣力之雄亦可概見查該蛇身大如升而其長則有一丈三英尺渾身皆斕斑色頭作八卦形而不圓身皆圓而非扁惟其尾則成端方之狀性情兇惡氣力素雄黃因知園中牲畜往往日亡一二乃知爲該蛇所噬緜繇似此除其毒物黃亦不禁輾轉驚而爲喜也第於斯時觀者雖衆皆莫得悉其名是亦罕見此蛇之異矣故錄之以資諸博物者

私誘被逮　○南荒閩風素陋婦訓不嫺無知婦女往往輕棄其夫而作月娥之私遁者瘝人倫之變莫此爲尤是所望有宰治之權者尙當以正人心維風化爲先務之急也初六日有友人由荷屬峇瀦坡來者據云當其附搭該輪之時乃有閩人徐某攜一粵婦名喜財者行舉倉皇亦搭該船赴叻惟徐與婦神色驚慌似有不安於坐臥船中諸客多有竊竊然私議謂彼二人必屬桑中之約雙雙偕遁以圖地久天長共

成有備嘗囑者應未幾果有關人數名借同荷華赴輪查搜徐氏婦於舍見之時知其夫其侍產到拘妥以事機敗露無處匿遂婦與徐互相歎歎交頭涕泣以事急惟可因知兩相携手挺身躍水擬欲投向水晶宮裡再圖續歡之時幸船中水手多人設法拯援始將二人救起時刺其夫等與差借毛乃執徐與婦而去乃有好事者向差詢詰其故據謂該婦係為徐東之妾今徐誘之往料必曾結姻緣於露水者故乃發出彩故為執送於案座客聞之莫不以為不幸而香中昀覺為之然惟徐與婦經官訊決若何現亦未知其所終

論尉謝醫　○日前下午四點鐘領事官公親具衣冠送扁額於林君文慶所設之九思堂中蓋以謝其醫愈之德也觀察於上年四月因熱服金雞納霜過重病伏於內不自知五六月間三晉直北相繼告災觀察勸辦賑捐日無刻暇事煩食少日漸羸殘至七月中復五心煩熱眠食減損醫生束手無策惟昏天氣太熱力勸其回國調治觀察乃延林君診視林君謂此病因風生熱因熱生痰百脈阻塞以至沈重乃先用藥劑逐頑痰有如綠者有如帶者有如巢者後又下瘀如水泡然從此日見平復用補血和胃之劑未及二月遂全愈故觀察特備儀物以酬謝之其扁文云功追元化又有跋云文慶林君年甫逾冠在倫敦大學校習內外科均得高第余重其人特備書華佗傳贈之癸巳之秋余染沉痾西醫久治不効延君診視兼旬而病除一月而復元考華佗傳所載剖腹摩膏及麻沸散即今之西法余既喜君從三萬里外學成而歸上追二千年前絕業洞見徵結手到春回不為君幸兼為華人幸故樂誌之總領事黃遵憲書云云觀此扁文非林君品學精純豈能得此本埠近設天津新設醫院合肥傅相特請林君主持其席林君以弱冠而得此大名洵不禁為吾僑諸君慶賀也

遺失圖印聲明　○啟者今因本月初二夜鄰右失火勢急荒忙搬貨遂失去牛角印二個其一文曰嘖助恒德號兌貨兩畔小字發貨圖章支取不準其一文曰嘖助恒德號書柬但本號自光緒十九年十二月初九日開張至今並無揭欵亦無取過各寶號貨物恐日後有不肖之徒將本號失落之印在外假借揭欵騙取貨物一槪與本號無涉先此聲明以免後論此佈

大清光緒二十年二月初七日　十八間後恒德號告白

敬頌西醫　○九思堂西醫林文慶　羅南順二位先生自英京學成回叻以來懸壺濟世無論內外諸症凡經診治莫不著手成春余於前月偶患伏熱血痢之症漸成洞泄屢請名醫迄無所效且益增劇纏綿床席勢已瀕危闔家聞　先生之名延請調醫幸蒙賜以良劑覓得克期痊愈似此最重最頑之症而數日即可霍然可知　先生醫學之精非尋常所能望其肩背者矣余受再造之恩莫由圖報爰將其略附登報藉以誌余感荷並冀垂先生之名於不朽焉

光緒二十年二月初六日　何發順周澤卿謹頌

拆股聲明　○啟者望加錫德和號開創經歷數年相安無異今有股內李文閔李連喜李江賜張庭樂志圖別業自願將名下之股份退出經於本年正月將股本來往賬目核算交割清楚自後本號生意統歸李俊英李存繼等承受仍用德和字號自後德和生意盈虧與李文閔李連喜李江賜張庭樂無涉並前公舉張庭樂為董事但他與各埠　寶號交易來往賒借等項為經手是間與本號無涉崇此聲明以免後論　望加錫德和號謹白

大清光緒二十年二月初四日

勿剌力兄弟及冥綢狀師告白　○啟者茲本寫字樓現已遷至土庫花園邊第廿四號門牌該寫字樓前係律政司辦公之所即允吉土庫之前樓　諸君有惠顧者請移　玉趾來面商可也特此佈告　英一千八百九十四年三月十號　勿剌力兄弟狀師　冥綢狀師同啟

輪船往檳榔嶼　仰光　加剌吉打　○啟者茲有英國印度公司輪船名那武里打大有一千九百四十八墩定於西本月十四號即華本月初八日禮拜三由啟行前往　檳榔嶼　仰光　加剌吉打等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

大英一千八百九十四年三月十號　大清光緒二十年二月初四日　莫實德洋行謹啟

入境宜知　○啟者我華人前往爪亞各埠近來日多內有一二未諳其中規矩常有空負一行蓋該處國家之例凡有華人由叻前往爪亞各埠者須至新嘉坡中國領事署領取憑照再由荷國駐劄領事官簽押即由本人帶往遂可隨便登岸居住或到各處遊歷若無領事官憑照則到埠之後須覓該處殷實商家担保苟無親朋即不准登岸將其本人逐回叻地此中律例實有甚嚴我華人不知而誤犯者其苦不堪言喻實余憐之爰將此中情形登報俾衆周知庶我華人嗣後前往爪亞者知所率循則幸甚矣　李英會謹啟

大清光緒二十年二月初三日

工部局放水告白　○啟者近因天時亢旱茲特核定於西本月八號即華二月初二日禮拜四起自下午五點鐘後即將水喉關閉至翌早六點鐘時始復將喉開放俟至通知之日當復照常放水崇此佈告　奉工部局員之命司理人惹波亢剌謹白

大英一千八百九十四年三月八號

棧房出賃　○茲有棧房數間出賃在本號舊爐內如合意請至面議是荷　大清光緒二十年二月初二日　胡南生謹啟

貨棧招租 ○茲敝有棧房十間址在牙籠港墘門牌均列四百二十二號每間門頭分ABCDEFGHIJ一字凡士油或鹽或火牌俱可收貯倘 諸寶行有合意租賃者請祈玉到敝面商租銀自當格外平宜謹此佈聞

大清光緒二十年正月十八日

大坡頭順街吳安和號謹啟 卅

頂上旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮蜜蜜酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗票蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣 諸君有劉伶之癖者尚祈移玉前往選沽爲盼崇此佈 聞 天

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司白謹

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.
MARINE CLUB.
Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考從機器司之職所有繪圖估價及代理買賣火船並修理輪船火鑪等一切諸般機器莫不善爲料理主顧不誤更能代 諸君查看輪船並督理製造各種機器等事 諸君光顧請移玉至士庫花園邊士弁士星荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得崇此佈聞

英一千八百九十三年元月七號 天

然羅申謹白

紅首百仔標萬爾池酒出售

啟者本公司所製之紅首佬仔標萬爾池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存年數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲蓋酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且價尙與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿樹只公司等四字爲號庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

丕殺呼暑卸前加珍麥嚕行 天

正金爵標萬爾池酒出售

啟者本公司所督辦正金花爵標萬爾池酒久已馳名酌鑄藝精 諸君等均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應籌沽凡 諸翁有欲籌購者請至該公司沽買便得如買減起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆爲上等之料係無僞充之與此酒若在本坡沽爲甚適合宜且價亦甚廉望 諸翁沽用須爲留心辨認以詐魚珠之混因現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行不殺呼暑華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

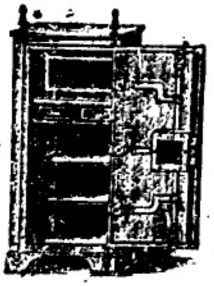
丕殺呼暑卸前加珍麥洋行謹啟 天

三品出售

啟者本行新到歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其[illegible]頭[illegible]式[illegible]有年沽依　諸君貴不
[illegible]之徒[illegible]本庄三品酒
[illegible]後　諸君欲
買本行有頭三品酒者請細認本號招牌之門
有小瓶包所封[illegible]字[illegible]也公司[illegible]
始[illegible]若此字樣部[illegible]請爲細認嵩此佈
聞　大英一千八百八十五年十二月十九號
[illegible]也公司謹啟

[illegible]名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟簿數其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥入已馳名於遠
方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各櫥大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
被焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實爲叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉趾選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號



明囉也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭地酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

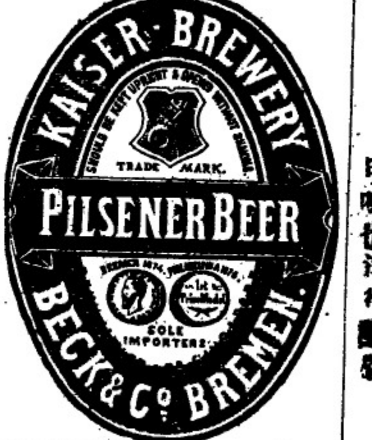
敬啟者茲本公司親由法國督辦
頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙樂無
窮今市上所有萬蘭地酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售　諸君光顧請細認蜂窠標
頭爲記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有[illegible]之齋者祈早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明囉也公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各
種英酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到[illegible]
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應沽此酒香味異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘　諸君有欲貼飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明囉也洋行謹啟

啤酒發售

啟者茲本行出歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵
烙鎖行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行標明即謝花
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
加爾吧　三寶壟　泗里末　錏加鹿　檳榔嶼　日裡等處其
他各埠均能運往並此佈
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明囉也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.

着賞撈布調補正紅旂護軍統領着色楞額補授欽此同日奉　旨開缺放滿洲副都統着德隆調補鑲藍旗滿洲副都統着榮光補授正白旗滿洲副都統溥奕劻調補鑲紅旗滿洲副都統着長麟補授欽此同日奉　上諭右翼總兵着善陸補授欽此）二十三日奉　上諭前據給事中王會英奏參山東巡撫福潤縱吏虐民欲向行私各節當經諭令李秉衡派員確查玆據查明覆奏前署利津縣知縣博山縣知縣錢鏞將所收淤地租稅留作地方公用尚非剋扣歸己至所稱津貼銀兩亦無侵吞蓬結實據惟於汛官王國柱丈量淤地並統招墾收租未爲詳查殊屬疏忽錢鏞著交部議處前署利津縣知縣候補知縣吳兆榮催令災民遷徙辦理操切於地方被災之時聞鑑賓客實屬玩視民瘼利津縣外委王國柱聲名甚劣委丈淤地顢預草率不洽輿情吳兆榮王國柱均着一體革職巡撫福潤官聲尚好於沿河各屬遷民事宜尚心經畫利津縣與辦遷民並非護撫任內之事原參各節均查無確據應毋庸議餘着照所議辦理該部知道欽此

英電彙錄　○初七日英京發來電報云達權黨人現在齊集會議新相羅羅公起而言曰或問會條之事愚意必不變更羅公又言曰前者枇公在下議院內最後所論上院諸事宜甚有合於本閣之意據本閣觀之現在上議院所行之事甚屬不合因上院諸員均各依附其黨首領人之意由此觀之則上議院之所爲大於國家有害故我達權黨人宜時加細察勿縱令上議院爲所欲爲以至國家受其所害云云同日來電又言此次議院開門會議之時奉到英皇所頒例論之內畧謂近與俄國會議亞西亞之事兩國和衷共議情意甚承平內又言現在甚宜嚴加整頓一切以便保守我英疆土又言前與中國會議緬甸中國邊界之事所辛業經議定而所立條約亦經畫押施行等詞惟諭旨之中幷未有提及戚呂律條之事云迨至是日下午復接英京來電稱英國上院諸員當會議之時議覆英皇之諭辦論之際新相羅羅公起對衆宣云現在埃及之事甚爲平靖事雖如此然因前月之役我國實不得不暫爲之嚴加監理以防意外也末電又言英京商務公所曾經具稟英廷言各國欲在勿剌施會議條務一事我英必須預於其內云

印督抵任　○茲接印度遞來消息云新任總督逕仁現已徽奉英廷之命前赴印度經已履新視事聞該督生平概不嗜酒且自奉甚廉其於膳品之中所嗜者惟蔬菜亦可見其廉潔自持矣朱子云咬得菜根做得事此語可爲該督移贈也

臬案初紀　○初七日爲臬堂開訊之期是日谷廉訪陞堂提訊潮人楊增弟盜竊同籍人陳廣源之子金脚鈪之案訊畢後判將被告監禁六年當定判時楊增弟以廉訪所判久繫於獄故向案前力求廉訪遞彼回籍以紙厭怔廉訪以非其職任應爲不如所請而楊增弟猶爲力請不肯下堂嗣經差役楊强扯而退以就於獄嗣復提訊閩人陳源盜竊打石街協興板廠同籍人洪池紅氈白衫之案訊畢後亦判將被告監禁六年判畢即提訊潮人白亞三黃亞合郭陶年郭福成鄭亞合鄭逢喜六人被控行劫赤磡潮人沈[illegible]芝店舖之案訊畢後以証據未甚顯然陪審諸員僉稱被告爲無罪臬憲乃命將其釋放判畢即訊閩人黃水被牛車水杏花樓妓女[illegible]仔控其用假銀紙騙人之案陪審諸員僉稱黃爲有罪廉訪故將黃監禁四年判畢復訊客人廖亞春與客人洪亞八在雙井街某騎樓下鷄姦之案前日洪亞八在府署候審之時經已逃去故此案僅得廖亞春到案訊畢後陪審諸員僉稱廖爲無罪廉訪因將廖從寬省釋

華艦赴嶼　○中國戰艦靖遠經遠定於初七日出巡嶼地各節已登前報茲悉是早七點鐘時丁禹廷尚書已率靖經兩船展輪出口幷聞兩艦此行擬順道至甲地一遊而後始往檳城巡歷云至於兩艦此行有擁海澄之司舟偕同前往以爲帶水之用又據檳城來信謂該處華商等因聞尚書旌麾遙降已預備在平章會館內設筵公讌尚書幷請將領等得以一申敬仰云

盜賊戕官　○初六夜中國駐嶼副領事官那華視太守家內偶被匪徒撬門入竊因而刃傷太守厥創甚劇先是太守第宅寓居廿公芭古晉第三十五號門牌屋內是夜太守暨眷屬人等業經睡熟迨至三點餘鐘之際忽聞房外有綷䌹之聲頗厲因知匪徒入竊爰即起而看視啟門欲出䏶房門甫啟盜即持刃斫下遂將太守左額斫有一傷太守支拒鬬右手復受兩傷而左手小指則幾被匪徒斫斷太守至是卽大呼有賊家人聞聲起而趨視時諸盜已由該屋後牆而逸太守亦已受傷倒地痛極而昏卽經家人奔赴差館報聞旋由該館派差到視知爲盜營因在屋中檢獲利刃一柄鐵尺兩枝並作竊之器具一包皆盜所遺而後院中復有襪衣數領此皆府中之物諒彼匪徒所竊而倉皇之際未能携去者也嗣更在該屋後牆見有繩索一條懸於牆上此索諒係盜匪所置以備緣之出入者據該宅中人所述則昏暗之際曾見盜匪二名究不知係屬伊誰當經差館備錄各情聽候查緝匪徒歸案訊辦翌日早卽舁太守家人延請加老威西醫到而診視據言額上所傷最重血筋已斷骨亦受傷大有可虞云云然而天相吉人想此蠢爾匪徒應亦不足爲太守害也

天倫何在　○五倫之中以父子一倫爲最親最重父慈子孝明訓昭垂乃不意陋俗移人卽至父子之間其行事亦有出人意表者觀某甲事洵可謂父不父子不子倫常如是實不知其何以立於人間也某甲者諱其姓名粤人也旅處叻中年老而貧且患足疾艱於行動故不能治生惟依其子媳以爲活子某丙向爲小販惟生性吝劣五常之內惟知夫婦一倫他事則欲耗其半文亦不可得故以鄙吝積得百餘金秘藏篋中惟命妻佩其匙他人不能過問也甲平日已知其子略饒所蓄然每向其子乞貸些須亦不可得故丙夫婦則肥甘可口而甲則惟藜藿餘羹而已前數日丙以負販出門未幾丙妻亦過鄰家閒話不意偶遺鑰匙於地適甲見之不禁五中狂喜卽拾其匙躡跚入媳房中潛將丙篋